

# G E N E S I S.

thurus ; agus gabhaidh tu bean do m' mhac do m' dhilfibh, agus do thigh m'athar.

41 'An sin bithidh tu faor o m' mhionnaibh-fa, 'nuair a thig thu chum mo dhilse ; agus mur d'thoir iad dhuit *bean*, 'an sin bithidh tu faor o m' mhionnaibh.

42 Agus thàinig mi 'n diugh chum an tobar, agus thubhairt mi, O Thighearna, Dhé mo mhaighstir Abrahaim, ma fhoirbhicheas tu nis mo thurus air am bheil mi 'g imeachd.

43 Feuch, tha mim'sheafamh làimh ris an tobar uisge ; agus 'nuair a thig a' mhaighdean<sup>a</sup> a mach a tharruing *uisge*, agus a their mi rìa, Thoir dhomh, guidheam ort, beagan uisge re òl as do fhoitheach ;

44 Agus a their ise rium, Ol thu féin, agus tairngidh mise mar an ceudna do d'chàmhail : *gu ma h-i* sin féin a' bhean a dh'òrduich<sup>b</sup> an Tighearna do mhac mo mhaighstir.

45 Agus mun do fguir<sup>c</sup> mi labhairt a'm' chridhe, feuch, thàinig Rebecah a mach, agus a foitheach air a gualainn ; agus chaidh i sìos do'n tobar, agus tharruing i *uisge* : Agus thubhairt mi rìa, Thoir dhomh deoch, guidheam ort :

46 Agus ghreas i oirre, agus leig i sìos a foitheach o *gualainn*, agus thubhairt i, Ol, agus bheir mi deoch do d' chàmhail mar an ceudna : agus dh' òl mi, agus thug i air na càmhail òl mar an ceudna.

47 Agus dh'fhiofraich<sup>d</sup> mi dhith, agus thubhairt mi, Co

d'an nighean thusa ? Agus thubhairt ise, 'S mi nighean Bhetueil, mhic Nahoir, a rug Milcah dha : Agus chuir mi chluas-fhàinne air a h-aghaidh, agus na làmh-fhailean air a làmhan.

48 Agus chrom mí sìos mo cheann, agus rinn mi aoradh do'n Tighearna, agus bheannaich mi 'n Tighearna, Dia mo mhaighstir Abrahaim, a threòraich mi 'san t-slighe cheart<sup>e</sup>, a ghabhail nighinn bràthar mo mhaighstir d'a mhac.

49 Agus a nis, ma bhuineas sibh gu caoimhneil agus gu fìrinn each re m' mhaighstir, innfìbh dhomh ; agus mur *buin*, innfìbh dhomh ; chum as gu'n tionndaidh mi dh'ionnfuidh na làimh deise, no na làimh cli.

50 'An sin fhreagair Laban agus Betuel, agus thubhairt iad, 'S ann o 'n Tighearna thàinig an ni *so* : cha'n urrainn sinne olc no math a ràdh riut :

51 Feuch, *tha* Rebecah a'd' làthair, gabh i, agus imich ; agus biodh i 'na mnaoi aig mac do mhaighstir, mar a labhair an Tighearna.

52 Agus 'nuair a chuala feirbhiseach Abrahaim am briathra, chrom fe e féin<sup>f</sup> gu làr do'n Tighearna.

53 Agus thug an feirbhiseach a làthair feudan<sup>g</sup> airgid agus feudan òir, agus eudach, agus thug e *iad* do Rebecah : thug e mar an ceudna nithe luachmhor<sup>h</sup> d'a bràthair agus d'a màthair.

54 Agus dh'ith iad, agus dh'òl iad, e féin agus na daoine *bha* maille ris, agus dh'fhan iad rè na h-oidhche : agus dh'éirich

iad

<sup>a</sup> a' chàilinn. <sup>b</sup> a' chomharrachadh a mach. <sup>c</sup> a' fàil do fguir. <sup>d</sup> Fìr. <sup>e</sup> d' dh'fheò-